TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TUẦN GIÁO** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2017/HSST
Ngày: 15/11/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO - TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Việt Hương.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Pọm và bà Nguyễn Thị Huyền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lợi, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo tham gia phiên tòa: Ông Giàng A Thái - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2017/HSST ngày 20 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quàng Văn D**; tên gọi khác: **Không**; sinh ngày: 1953.
Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Bản L, xã C, huyện T, tỉnh Điện Biên.
Dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không.
Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Lớp 2/10.
Con ông: Quàng Văn C, (đã chết); con bà: Quàng Thị M, (đã chết).
Bị cáo có vợ: Lò Thị I, sinh năm: 1955 và có 07 người con (chết 01 con), con lớn nhất sinh năm 1974, con nhỏ nhất sinh năm 1986.
Tiền sự: Không; tiền án: Không.
Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 04/7/2017 và tạm giam từ ngày 07/7/2017 cho đến nay. Bị cáo được trích xuất áp giải có mặt tại phiên tòa.

* Người có nghĩa vụ liên quan: **Lò Văn Q**; sinh năm: 1995.
Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Bản L, xã C, huyện T, tỉnh Điện Biên, (vắng mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Quàng Văn D bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố về hành vi phạm tội như sau: Hồi 19 giờ ngày 04/7/2017, tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo đang làm nhiệm vụ tại bản L, xã C, huyện T, bắt quả tang Quàng Văn D, thu giữ 10 (mười) gói Heroine, trọng lượng 0,44 gam. Ngày 05/7/2017, cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần giáo ra quyết định trưng cầu giám định chất ma túy. Tại bản kết luận giám định số: 627/GĐ - PC54 ngày 27/7/ 2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an

tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu vật gửi giám định được trích ra từ vật chứng thu giữ của Quàng Văn D là chất ma túy: Loại Heroine.

Tại Cơ quan điều tra Quàng Văn D khai nhận như sau: Khoảng 08 giờ ngày 04/7/2017, Quàng Văn D một mình đi bộ đến bản K, xã C, huyện T để tìm mua Heroine. Khi đến bản Kép thì D gặp một người phụ nữ khoảng 30 tuổi, không biết họ và tên, địa chỉ ở ngoài đường, D hỏi người phụ nữ đó "Có hàng (Heroine) bán không?", người phụ nữ đó trả lời " Có" và hỏi lại D "Mua bao nhiêu?". D trả lời " Bán cho tôi bốn trăm nghìn đồng", D lấy tiền ra đưa cho người phụ nữ đó, người phụ nữ nói D đứng chờ và đi khoảng 05 phút sau thì quay ra đưa cho Quàng Văn D 01 gói nilon màu vàng đồng thời nói với D "Hàng ở đây". Khi nhận được gói nilon, D không mở ra xem mà cất gói nilon vào trong túi áo đang mặc mang về nhà. Việc mua bán Heroine chỉ có D và người phụ nữ đó biết với nhau, không cân xác định trọng lượng. Khi mang gói ni lon về đến nhà, D mở ra kiểm tra xem thì thấy bên trong gói ni lon có 01 cục Heroine to bằng đầu ngón tay út. Đến khoảng 10 giờ sáng cùng ngày, khi mọi người trong nhà D đi vắng hết, D lấy cục Heroine ra, dùng dao nhỏ (loại dao gọt hoa quả) cắt cục Heroine chia thành 12 (mười hai) phần, dùng nilon màu hồng gói lại thành 12 gói nhỏ, cất vào trong túi áo để ở ngoài hè giàn phơi quần áo của gia đình. Đến 16 giờ ngày 04/7/2017 có Lò Văn Q, sinh năm 1995, trú tại bản L, xã C, huyện T đến gặp D hỏi "Có Heroine thì bán cho Q một trăm nghìn đồng". D đồng ý bán cho Q 02 gói Heroine được số tiền là 100.000đ (*một trăm nghìn đồng*). Còn lại 10 gói Heroine, D tiếp tục cất giấu ở trong túi áo để lên giàn phơi quần áo của gia đình. Khoảng 19 giờ ngày 04/7/2017, tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo đến kiểm tra, D đã lấy 10 gói Heroine trong túi áo để ở trên giàn phơi ném đi, nhưng chưa kịp ném thì bị tổ công tác phát hiện, thu giữ, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, dẫn giải Quàng Văn D về Công an huyện Tuần Giáo để điều tra làm rõ hành vi phạm tội.

Tại bản Cáo trạng số: 94/QĐ-VKS-HS ngày 19 tháng 10 năm 2017, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã truy tố bị cáo Quàng Văn D về tội: Mua bán trái phép chất ma tuý theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 30 tháng đến 36 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự. Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 gói niêm phong màu trắng các mép đều được dán kín có trọng lượng 0,39 gam Heroine. Đối với số tiền 100.000đ (*một trăm nghìn đồng*) bị cáo đã bán Heroine cho Lò Văn Q vào ngày 04/7/2017 do chưa thu giữ được, nên đề nghị truy thu nước số tiền này sung quỹ Nhà. Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, đề nghị miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của bị cáo và Kiểm sát viên.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Quàng Văn D đã khai và thừa nhận: Khoảng 08 giờ ngày 04/7/2017 bị cáo mua 01 gói Heroine với giá 400.000đ (*bốn trăm nghìn đồng*) của một người phụ nữ (không biết tên, tuổi địa chỉ) tại khu vực bản K, xã C. Bị cáo mang Heroine về nhà dùng dao lam chia Heroine thành 12 gói nhỏ, mục đích để sử dụng, sau đó vào 16 giờ ngày 04/7/2017 bị cáo bán cho Lò Văn Q trú tại bản L, xã C, huyện T 02 gói Heroine lấy 100.000đ (*một trăm nghìn đồng*). Đến khoảng 19 giờ cùng ngày 04/7/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo phát hiện thu giữ trong bàn tay bên phải của bị cáo 10 gói Heroine còn lại. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và biên bản niêm phong vật chứng ngày 04/7/2017 đối với bị cáo; biên bản bắt người phạm tội quả tang và biên bản niêm phong vật chứng ngày 04/7/2017 đối với Lò Văn Q; các biên bản niêm phong vật chứng ngày 04/7/2017; biên bản ghi lời khai và biên bản hỏi cung bị cáo tại Cơ quan điều tra; biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng; kết luận giám định 0,44 gam chất bột màu trắng thu giữ của bị cáo Quàng Văn D và 0,07 gam chất bột màu trắng thu giữ của Lò Văn Q gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Ngoài ra lời khai của bị cáo còn phù hợp với lời khai của người có nghĩa vụ liên quan, bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo, các tài liệu và chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Trong phần tranh luận, bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên về phần tội danh cũng như khung hình phạt. Nên Hội đồng xét xử kết luận: Bị cáo Quàng Văn D phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Bởi vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố bị cáo theo tội danh, khoản và điều nêu trên là hoàn toàn chính xác.

Xét tính chất và mức độ phạm tội thấy: Bị cáo Quàng Văn D phạm tội nghiêm trọng. Hành vi Mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma tuý. Hành vi của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến trật tự trị an và an toàn xã hội trên địa bàn huyện T nói riêng và tỉnh Điện Biên nói chung. Hiện nay tệ nạn nghiện chất ma túy tại huyện T đang phát triển theo chiều hướng rất xấu trong một bộ phận thanh thiếu niên, tạo sự lo lắng cho toàn huyện T. Nghiện chất ma túy không chỉ gây mất trật tự an toàn xã hội, băng hoại đạo đức thế hệ trẻ mà còn lây nhiễm HIV/AIDS trong cộng đồng qua đường tiêm chích. Bị cáo nhận thức được việc mua bán trái phép chất ma túy là hành vi vi phạm pháp luật. Nhưng vì mục đích cá nhân, bị cáo đã bất chấp pháp luật mua bán trái phép chất ma túy. Do vậy hành vi của bị cáo cần được xử lý nghiêm khắc theo quy định của pháp luật, mới có tác dụng phòng ngừa và kiên quyết đấu tranh chống tội phạm.

Xét tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng và nhân thân: Tại giai đoạn điều tra, truy tố, xét xử bị cáo Quàng Văn D thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình và bị cáo có anh ruột được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến chống Mỹ Hạng Nhất, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Ngày 21/8/2013 bị cáo chấp hành xong án phạt tù Bản án số: 94/2007/HSST ngày 29/6/2007 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên; ngày 04/7/2017 bị cáo phạm tội mới trong thời gian chưa được xóa án tích, nhưng theo quy định tại Nghị

quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội và khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015 về việc áp dụng các điều khoản có lợi cho bị cáo. Bị cáo đương nhiên được xóa án tích, nên không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 48 Bộ luật hình sự. Bị cáo sinh ra và lớn lên tại xã C, huyện T, tỉnh Điện Biên. Được bố mẹ nuôi cho học đến lớp 2, nghỉ học ở nhà lao động sản xuất; năm 1974 kết hôn; ngày 29/6/2007 bị Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xử phạt 09 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Ngày 04/7/2017 bị bắt giữ về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo đã có thời gian cải tạo tại trại giam, lẽ ra bị cáo phải lấy đó làm bài học để sống tốt hơn, có ích cho gia đình và xã hội. Cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo thông qua hình phạt để răn đe, giáo dục bị cáo thành người lương thiện, có ý thức tuân thủ pháp luật, đồng thời giúp bị cáo cai nghiện chất ma túy.

Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự. Xét thấy điều kiện kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, bản thân bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Thu nhập của bị cáo chỉ dựa vào sản xuất nông nghiệp, nên không có khả năng thi hành. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử phạt bị cáo Quàng Văn D từ 30 tháng đến 36 tháng tù, không phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo. Hội đồng xét xử thấy là phù hợp với tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo nên cần chấp nhận.

Đối với người phụ nữ, bị cáo khai đã bán cho bị cáo 01 gói Heroine với giá 400.000đ vào ngày 04/7/2017. Qua điều tra bị cáo khai khi trao đổi mua bán ma túy chỉ có bị cáo và người phụ nữ biết với nhau, ngoài ra không có ai biết. Do vậy, Cơ quan điều tra không đủ căn cứ làm rõ, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với Lò Văn Q là người đã mua 02 gói Heroine của bị cáo để sử dụng. Qua xác định trọng lượng số Heroine thu giữ của Q chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự. Cơ quan điều tra đã chuyển cho UBND xã C, huyện T ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Q bằng hình thức phạt cảnh cáo là có căn cứ, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vật chứng vụ án: Đối với 01 gói niêm phong màu trắng các mép đều được dán kín có trọng lượng 0,39 gam Heroine cần tịch thu và tiêu hủy. Đối với số tiền 100.000đ (*một trăm nghìn đồng*) bị cáo đã bán Heroine cho Lò Văn Q vào ngày 04/7/2017 do chưa thu giữ được, nên cần truy thu số tiền này sung quỹ Nhà nước theo quy định tại Điều 41 Bộ luật hình sự và Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và gia định thuộc diện nghèo, cần căn cứ vào Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo được miễn nộp toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Quàng Văn D phạm tội Mua bán trái phép chất

ma túy.

2. Hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Quàng Văn D 30 (*ba mươi*) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 04/7/2017.

3. Vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu và tiêu hủy 01 gói niêm phong màu trắng các mép đều được dán kín có trọng lượng lượng 0,39 gam Heroine theo Phiếu nhập kho số: PNKVC06 ngày 19/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tuần Giáo.

Truy thu sung quỹ Nhà nước số tiền 100.000đ (*một trăm nghìn đồng*) bị cáo đã bán ma túy.

4. Án phí:

Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn nộp toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 15/11/2017).

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Nguyễn Việt Hương

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Việt Hương